

प्राप्तकर्ताओं और देखभाल कर्ताओं के लिए तथ्य पत्र

मॉडर्ना कोविड -19 वैक्सीन हेतु जो कोरोना वायरस रोग 2019 (कोविड-19) को 18 वर्ष और उससे ऊपर के व्यक्तियों में रोकने के लिए आपातकालीन उपयोग के लिए अधिकृत (ईयूए) के लिए गई है

आपको SARS-CoV-2 के कारण होने वाले कोरोनावायरस रोग 2019 (कोविड-19) को रोकने के लिए को मॉडर्ना कोविड-19 वैक्सीन की पेशकश की जा रही है। इस तथ्य पत्र में आपको मॉडर्ना कोविड-19 वैक्सीन के जोखिमों और लाभों को समझने में मदद करने के लिए जानकारी दी गई है, जो आपको दी जा सकती है क्योंकि वर्तमान में कोविड-19 एक महामारी है।

मॉडर्ना कोविड-19 वैक्सीन एक वैक्सीन है और आपको कोविड-19 होने से रोक सकती है। कोविड-19 को रोकने के लिए कोई अमेरिकी खाद्य एवं औषधि प्रशासन (एफ डी ए) अनुमोदित वैक्सीन नहीं है।

मॉडर्ना कोविड-19 वैक्सीन के बारे में जानकारी के लिए इस फैक्ट शीट को पढ़ें। यदि आप प्रश्न पूछना चाहें तो टीकाकरण प्रदाता से बात करें। इस मॉडर्ना कोविड-19 वैक्सीन को लेना या न लेना आप पर निर्भर है।

मॉडर्ना कोविड-19 वैक्सीन को 2-खुराक श्रृंखला के रूप में, 1 महीने के अंतराल पर, मांसपेशियों में दिया जाता है।

मॉडर्ना कोविड-19 वैक्सीन हर किसी की रक्षा नहीं कर सकती है।

यह तथ्य पत्र अपडेट किया जा सकता है। सबसे नवीनतम तथ्य पत्र के लिए, कृपया www.modernatx.com/covid19vaccine-eua पर जाएँ।

इस वैक्सीन को लेने से पहले आपको क्या-क्या जानना चाहिए

कोविड -19 क्या है?

कोविड -19 SARS-CoV-2 नामक कोरोनावायरस के कारण होता है। इस तरह के कोरोनावायरस पहले नहीं देखे गए हैं। आपको कोविड -19 को किसी अन्य व्यक्ति के संपर्क में आने से हो सकता है जो इससे ग्रसित हो। यह मुख्य रूप से एक श्वसन बीमारी है जो अन्य अंगों को प्रभावित कर सकती है। कोविड -19 वाले लोगों में लक्षणों की एक विस्तृत श्रृंखला होती है, जिनमें हल्के लक्षण से लेकर गंभीर बीमारी तक होती है। वायरस के संपर्क में आने के 2 से 14 दिन बाद लक्षण दिखाई दे सकते हैं। लक्षणों में शामिल हो सकते हैं: बुखार या ठंड लगना; खांसी; सांस लेने में कठिनाई; थकान; मांसपेशियों या शरीर में दर्द; सरदर्द; स्वाद या गंध का नया नुकसान; गले में खराश; भीड़ या बहती नाक; उलटी अथवा मितली; दस्त।

मॉडर्ना कोविड -19 वैक्सीन क्या है?

मॉडर्ना कोविड -19 वैक्सीन एक अननुमोदित टीका है जो कोविड -19 को रोक सकता है। कोविड-19 को रोकने के लिए कोई ऍफ़ डी ए -अनुमोदित टीका नहीं है।

ऍफ़ डी ए ने इमरजेंसी यूज़ ऑथोराइज़ेशन (इ यु ए) के तहत 18 वर्ष से अधिक आयु के व्यक्तियों में कोविड -19 को रोकने के लिए मॉडर्ना कोविड-19 वैक्सीन के आपातकालीन उपयोग को अधिकृत किया है।

इ यु ए के बारे में अधिक जानकारी के लिए, "एक आपातकालीन उपयोग के लिए अधिकृत (इ यु ए) क्या है?" अनुभाग इस तथ्य पत्र के अंत में दिया गया है।

आपको अपने वैक्सीन प्रदाता को मॉडर्ना कोविड -19 वैक्सीन लेने से पहले क्या बताना चाहिए?

आपको आपकी सभी बीमारियों के बारे में अपने टीकाकरण प्रदाता को बताना चाहिए जैसे यदि आपको

- कोई भी एलर्जी हो
- बुखार हो
- रक्तस्राव विकार है या रक्त पतला है
- इम्युनोकोंप्रोमाइज्ड हैं या एक दवा पर हैं जो आपके प्रतिरक्षा प्रणाली को प्रभावित करता है
- गर्भवती हैं या गर्भवती होने की योजना है
- स्तनपान करवा रही हैं
- अन्य कोविड-19 वैक्सीन ले चुके हैं

मॉडर्ना कोविड -19 वैक्सीन किसे दी जानी चाहिए ?

ऍफ़ डी ए ने 18 वर्ष और अधिक आयु के व्यक्तियों के लिए मॉडर्ना कोविड -19 वैक्सीन के आपातकालीन उपयोग को अधिकृत किया है।

किसे मॉडर्ना कोविड -19 वैक्सीन नहीं दी जानी चाहिए ?

आपको मॉडर्ना कोविड -19 वैक्सीन नहीं मिलना चाहिए यदि :

- इस टीके की पिछली खुराक के बाद गंभीर एलर्जी प्रतिक्रिया हुई
- इस टीके के किसी भी घटक से गंभीर एलर्जी प्रतिक्रिया हुई थी

मॉडर्ना कोविड-19 वैक्सीन में क्या हैं?

मॉडर्ना कोविड -19 वैक्सीन में निम्नलिखित तत्व शामिल हैं: मैसेंजर राइबोन्यूक्लिक एसिड (mRNA), लिपिड्स (SM-102, पॉलीइथाइलीन ग्लाइकॉल [खूंटी] 2000 डिमाइरिस्टॉयल ग्लिसरॉल] डीएमजी), कोलेस्ट्रॉल और 1,2-डिस्ट्रोइल-एस-ग्लिसरो -3 -फॉस्फोचोलिन [डीएसपीसी]), ट्रोमैथमाइन, ट्रोमैथमाइन हाइड्रोक्लोराइड, एसिटिक एसिड, सोडियम एसीटेट और सुक्रोज।

मॉडर्ना कोविड -19 वैक्सीन कैसे दी जाएगी?

मॉडर्ना कोविड-19 वैक्सीन आपको मांसपेशियों में इंजेक्शन के रूप में दी जाएगी।

मॉडर्ना कोविड-19 वैक्सीन टीकाकरण श्रृंखला में 2 खुराक है जो 1 महीने के अंतराल में दी जाती हैं।

यदि आप मॉडर्ना कोविड -19 वैक्सीन की एक खुराक प्राप्त करते हैं, तो आपको टीकाकरण श्रृंखला को पूरा करने के लिए 1 महीने बाद उसी वैक्सीन की दूसरी खुराक प्राप्त करनी चाहिए।

क्या मॉडर्ना कोविड -19 वैक्सीन को पहले इस्तेमाल किया गया है?

मॉडर्ना COVID-19 वैक्सीन एक अननुमोदित टीका है। क्लिनिकल परीक्षण में, लगभग 15,400 व 18 वर्ष और उससे अधिक उम्र के लोगों को मॉडर्ना कोविड-19 वैक्सीन की कम से कम 1 खुराक दी जा चुकी है।

मॉडर्ना कोविड -19 वैक्सीन के लाभ क्या हैं?

वर्तमान में चल रहे क्लिनिकल परीक्षण में, मॉडर्ना कोविड-19 वैक्सीन को कोविड -19 को रोकने के लिए दिया जा रहा है , 1 महीने के अंतराल पर दी गई 2 खुराक के बाद कोविड-19 के खिलाफ सुरक्षा की अवधि वर्तमान में अज्ञात है।

मॉडर्ना कोविड -19 वैक्सीन के जोखिम क्या हैं?

आधुनिक कोविड -19 वैक्सीन के साथ जो दुष्प्रभाव बताए गए हैं उनमें निम्न शामिल हैं:

- इंजेक्शन साइट की प्रतिक्रियाएं: इंजेक्शन दिए गए हाथ में लिम्फ नोड्स का दर्द, कोमलता और सूजन, सूजन (कठोरता), और लालिमा
- सामान्य दुष्प्रभाव: थकान, सिरदर्द, मांसपेशियों में दर्द, जोड़ों में दर्द, ठंड लगना, मतली और उल्टी और बुखार

एक अंदेशा यह भी है कि मॉडर्ना कोविड -19 वैक्सीन से एलर्जी की गंभीर प्रतिक्रिया हो सकती है। एक गंभीर एलर्जी की प्रतिक्रिया आमतौर पर कुछ मिनटों के या एक घंटे के भीतर होती है। इस कारण से, आपके टीकाकरण प्रदाता आपसे निगरानी के लिए उस स्थान पर रहने के लिए कह सकते हैं, जहाँ आपको टीका लगाया गया था। एक गंभीर एलर्जी प्रतिक्रिया के लक्षण में निम्न शामिल हो सकते हैं:

- सांस लेने में तकलीफ
- आपके चेहरे और गले में सूजन
- दिल की धड़कन का बढ़ना
- आपके शरीर दाने
- चक्कर आना और कमजोरी

ये मॉडर्ना कोविड -19 वैक्सीन के सभी संभावित दुष्प्रभाव नहीं हो सकते हैं। गंभीर और अप्रत्याशित दुष्प्रभाव भी हो सकते हैं। मॉडर्ना कोविड -19 वैक्सीन का अभी भी नैदानिक परीक्षणों में अध्ययन किया जा रहा है।

मुझे साइड इफेक्ट के बारे में क्या करना चाहिए?

यदि आप एक गंभीर एलर्जी प्रतिक्रिया का अनुभव करते हैं, तो 9-1-1 पर कॉल करें, या निकटतम अस्पताल में जाएं।

टीकाकरण प्रदाता या अपने स्वास्थ्य सेवा प्रदाता को कॉल करें यदि आपके कोई दुष्प्रभाव हैं जो आपको परेशान करते हैं या दूर नहीं जाते हैं।

एफडीए / सीडीसी वैक्सीन प्रतिकूल घटना रिपोर्टिंग सिस्टम (वीएआरएस) के लिए वैक्सीन के साइड इफेक्ट रिपोर्ट करें। वीएआरएस टोल-फ्री नंबर 1-800-822-7967 है या ऑनलाइन <https://vaers.hhs.gov/reportevent.html> पर रिपोर्ट करें। रिपोर्ट फॉर्म के बॉक्स # 18 की पहली पंक्ति में "मॉडर्न सीओवीआईडी -19 वैक्सीन ईयूए" शामिल करें।

इसके अलावा, आप 1-866-MODERNA (1-866-663-3762) पर ModernaTX, Inc. को साइड इफेक्ट की सूचना दे सकते हैं।

आपको वी-सेफ में नामांकन करने का विकल्प भी दिया जा सकता है। वी-सेफ एक नया स्वैच्छिक स्मार्टफोन-आधारित औजार है, जो कोविड-19 टीकाकरण के बाद संभावित दुष्प्रभावों की पहचान करने के लिए टीका लगाए गए लोगों के साथ जांच करने के लिए लिखित संदेश और वेब सर्वेक्षण का उपयोग करता है। **वी- सेफ** सवाल पूछता है जो सी डी सी को कोविड-19 टीकों की सुरक्षा की निगरानी करने में मदद करता है। यदि आवश्यक हो तो सी डी सी द्वारा वी -सेफ दूसरी खुराक की

याद दिलाता है और यदि सी डी सी द्वारा प्रतिभागियों को कोविड-19 टीकाकरण के बाद एक महत्वपूर्ण स्वास्थ्य प्रभाव की सूचना दी जाती है। साइन अप करने के तरीके के बारे में अधिक जानकारी के लिए, www.cdc.gov/vsafe पर जाएं।

क्या होगा अगर मैं मॉडर्ना कोविड -19 वैक्सीन नहीं लेने का निर्णय लेता/ती हूँ?

मॉडर्ना कोविड-19 वैक्सीन लगवाना या न लगवाना आपकी इच्छा है। यदि आप इसे न लेना चाहें तो इससे आपकी मानक चिकित्सा देखभाल पर कोई असर नहीं पड़ेगा।

क्या कोविड- 19 को रोकने के लिए मॉडर्ना कोविड -19 वैक्सीन के अन्य विकल्प उपलब्ध हैं?

वर्तमान में, कोविड-19 की रोकथाम के लिए कोई एफडीए-अनुमोदित वैकल्पिक वैक्सीन उपलब्ध नहीं है। कोविड-19 को रोकने के लिए अन्य टीके आपातकालीन अधिकृत उपयोग के तहत उपलब्ध हो सकते हैं।

क्या मैं अन्य विकल्पों के साथ मॉडर्ना कोविड-19 वैक्सीन प्राप्त कर सकता/ती हूँ?

अन्य टीकों के साथ मॉडर्ना कोविड -19 वैक्सीन के उपयोग के बारे में कोई जानकारी नहीं है।

यदि मैं गर्भवती हूँ या स्तनपान करवा रही हूँ तो इससे मुझ पर क्या असर होगा?

यदि आप गर्भवती हैं या स्तनपान करवा रही हैं, तो अपने स्वास्थ्य सेवा प्रदाता के साथ अपने विकल्पों पर चर्चा करें।

क्या मॉडर्ना कोविड -19 वैक्सीन लेने से मुझे कोविड -19 हो सकता है?

नहीं, मॉडर्ना कोविड -19 वैक्सीन में SARS-CoV-2 नहीं है और इससे आपको कोविड- 19 नहीं हो सकता है ।


अपने सुरक्षा कार्ड को सम्हाल कर रखें

जब आप अपनी पहली खुराक प्राप्त करते हैं, तो आपको यह दिखाने के लिए टीकाकरण कार्ड मिलेगा कि आपको मॉडर्ना कोविड -19 वैक्सीन की दूसरी खुराक के लिए कब लौटना है। लौटते समय अपना कार्ड लाना याद रखें।

अतिरिक्त जानकारी

यदि आपके कोई प्रश्न हैं, तो वेबसाइट पर जाएं या नीचे दिए गए टेलीफोन नंबर पर कॉल करें।

सबसे हाल ही के तथ्य पत्र तक पहुँचने के लिए, कृपया नीचे दिए गए क्यू आर कोड को स्कैन करें।

मॉडर्ना कोविड -19 वैक्सीन वेब साईट	टेलीफोन नंबर
www.modernatx.com/covid19vaccine-eua 	1-866-MODERNA (1-866-663-3762)

में और अधिक कैसे सीखूं?

- टीकाकरण प्रदाता से पूछें
- सीडीसी <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/index.html> पर जाएं
 - एफडीए पर जाएँ <https://www.fda.gov/emergency-preparedness-and-response/mcm-legal-regulatory-and-policy-framework/emergency-use-authorization>
- अपने राज्य या स्थानीय सार्वजनिक स्वास्थ्य विभाग से संपर्क करें

मेरी टीका करण जानकारी को कहाँ दर्ज किया जायेगा?

टीकाकरण प्रदाता आपके टीकाकरण की जानकारी आपके राज्य / स्थानीय क्षेत्राधिकार की टीकाकरण सूचना प्रणाली (आई आई एस या अन्य निर्दिष्ट प्रणाली में शामिल कर सकते हैं। इससे यह सुनिश्चित होगा कि दूसरी खुराक के लिए लौटने पर आपको वही वैक्सीन मिले। आई आई एस के बारे में अधिक जानकारी के लिए, <https://www.cdc.gov/vaccines/programs/iis/about.html> पर जाएं।

काउंटरमेशर्स इंजरी कम्पेंसेशन प्रोग्राम क्या है?

काउंटरमेशर्स इंजरी कम्पेंसेशन प्रोग्राम (सी आई सी पी) एक संघीय कार्यक्रम है जो कुछ लोगों के चिकित्सा देखभाल और अन्य विशिष्ट खर्चों की लागतों का भुगतान करने में मदद कर सकता है, जो इस वैक्सीन सहित कुछ दवाओं या टीकों द्वारा गंभीर रूप से बीमार हो गए हैं। आमतौर पर, टीके प्राप्त करने की तारीख से एक (1) वर्ष के भीतर सीआईसीपी को दावा प्रस्तुत किया जाना चाहिए। इस कार्यक्रम के बारे में अधिक जानने के लिए, www.hrsa.gov/cicp पर जाएं या 1-855-266-2427 पर कॉल करें।

आपातकालीन स्थिति अधिकृत उपयोग (ईयूए) क्या है?

संयुक्त राज्य अमेरिका एफडीए ने मॉडर्ना कोविड -19 वैक्सीन को एक आपातकालीन पहुंच तंत्र के तहत उपलब्ध कराया है जिसे ईयूए कहा जाता है। ई यु ए स्वास्थ्य और मानव सेवा (एच एच एस) घोषणा के सचिव द्वारा समर्थित है, जो दवाओं और जैविक उत्पादों के आपातकालीन उपयोग कोविड -19 महामारी को सही ठहराने के लिए मौजूद है।

मॉडर्ना कोविड -19 वैक्सीन एफडीए द्वारा अनुमोदित या मंजूरी मिल चुके उत्पाद के रूप में एक ह समीक्षा से नहीं गुजरा है। एफडीए एक ईयूए जारी कर सकता है जब कुछ मानदंडों को पूरा किया जाता है, जिसमें यह भी शामिल है कि पर्याप्त, अनुमोदित और उपलब्ध विकल्प नहीं हैं। इसके अलावा, एफडीए का निर्णय उपलब्ध वैज्ञानिक सबूतों की समग्रता पर आधारित है जो यह दर्शाता है कि कोविड -19 महामारी के दौरान कोविड -19 को रोकने के लिए यह उत्पाद प्रभावी हो सकता है और यह कि ज्ञात और संभावित जोखिमों से उत्पाद के ज्ञात और संभावित लाभ का पलड़ा भरी होगा । कोविड -19 की महामारी के दौरान उपयोग किए जाने वाले उत्पाद की अनुमति देने के लिए इन सभी मानदंडों को पूरा किया जाना चाहिए।

मॉडर्ना कोविड -19 वैक्सीन के लिए ई यु ए घोषणा की अवधि तक के लिए प्रभावी है, जब तक कि इन उत्पादों के आपातकालीन उपयोग को उचित नहीं ठहराया जाता है, जब तक कि इन्हें समाप्त या निरस्त नहीं किया जाता है (जिसके बाद उत्पादों का उपयोग नहीं किया जा सकता है)।

© 2020 ModernaTX, Inc. सभी अधिकार सुरक्षित।

पेटेंट (ओं): www.modernatx.com/patents

संशोधित: 12/2020



इसे स्कैन करें ताकि यह ज्ञात रहे कि यह तथ्य पत्र वैक्सीन प्राप्त कर्ता को उसके इलेक्ट्रॉनिक चिकित्सकीय रिकार्ड/ टीका करण जानकारी तंत्र हेतु दी गई थी।

बारकोड दिनांक: 12/2020